

الشيخ علي الطنطاوي يتكلم فرنساوي

علي الطنطاوي

انا قسمت مرة طبقات اللغات العربية هي الاولى مو عربي. عندي مئة دليل على هذا ان المرتبة الاولى العربية الثانية و الثالثة شهرة ما في شي. اللغة الرابعة اللغة الفرنسية ومع - [00:00:00](#)

المانية. الالمانية لانه في اعراب يا اخي الانجليزية بتيجي متأخرة يا سيدي. انا ما بعرف انجليزي بعرف ثلاث كلمات بالانجليزي. الكلمة الواحدة اللي بعرفها انه اذا واحد بده يرجو ثاني شي بيزكر الشيطان يا ابليس. اذا قال له ابليس يعني بدي اريد منك شيء. نعم. واذا كان بده يوحد به اهلا وسهلا - [00:00:20](#)

يا ويلكم يخرب بيتكم على اللغة. واذا كان بده يسأله بكم هذا بيقول له يعني ما بيضره. ما بعرف والله همج. نعم بعدين في حروف تكتب ولا تقرأ. نعم. حروف تقرأ وهي غير مكتوبة. حروف تقرأ تارة على شكل معناها الانسان ينبغي ان - [00:00:43](#)

تعلم اللغة حتى يقرأ وانما وضعت الكتاب ليتعلم منها القراءة. نعم. عكسوا المعنى. نعم. مع ذلك عنده من النشاط ومن البراعة انهم فرضوا هاللغة هاي على ثلث العالم بيحكوا انجليزي ولغتنا نحن ضيعناها. نعم. سيدي ضيعتني. انت ايضا - [00:01:03](#)
بالنسبة للمقطوع الفرنسي. ايه ؟ اللي اه ارجو انه لفظي موجية ما بيضحك الناس علي لفظ وجيد شوف شوف ما تعلمنا. يعني لفظي فيها مضحك. احفظ قصائد. والله احفظ حتى الان تذكرت يعني - [00:01:23](#)

هذا الشيء اللي حفظته من قديم اذكره من القديم طال عمرك. اللي حافظها من قديم بالعربي وحتى بالفرنسي اذكرها وبعرفها. بس لفظي سيء مثل مرة واحد شافني بالمرجي. ضايع اجنبي - [00:01:43](#)

سوق الحميدية شو عم يحكوا؟ نعم نعم ولزلك اذا قلت من يضحك الناس علي؟ حافظها بس ما اقول. معناها باللغة العربية. معناها هي قصيدة البحيرة تبع لمارتين. نعم. اذا بدك تقول لك ترجمتها ترجمها - [00:02:03](#)

الياس فياض. هذا نقوله فياض مؤلف كتاب الخطابة. كم من الخطباء الفنيين المعدودين؟ واذا قلت الخطب الفنية وسط بين وبين اللقاء العادي. هذا نقوله فياض اخوك الياس فياض شاعر. عربيها بس ما عدا ترجمة على نوعين - [00:02:28](#)

قديم في ترجمة حرفية نقل المعنى كما هو. وفي هادا ترجمها اهكذا تنقضي دوما امانينا نطوي الحياة وليل الموت يطوينا. تمضي بنا سفن الايام ماخرة بحر الوجود ولا نلقي مراسينا. الاصل وين؟ اصل انسيفر المئة صار - [00:02:49](#)

يعني اهكذا اه تحملنا الليالي في بحر الحياة بلا رجوع او شي سقط بالمعنى هو يبده - [00:03:18](#)